



RESOLUCIÓN No. 114

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las once horas y veintidós minutos del día dieciséis de junio del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día cinco de junio del corriente año, suscrita por el señor **RAFAEL ERNESTO ALMAZÁN ESQUIVEL**, mayor de edad, del domicilio de con Documento Único de Identidad número y Número de Identificación Tributaria

actuando en su calidad de de la sociedad **"INDUSTRIAS MAGAÑA L., SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"INDUMAL, S. A. DE C. V."**, del domicilio de la ciudad de Santa Ana, departamento de Santa Ana, con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se le autorice a su representada, la importación de treinta mil (30,000) unidades de reguladores de acople rápido de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP) clase 1, modelo R-QC2, (correlativos del No. 68551 al No. 98550), correspondientes al lote "A2020", los cuales serán distribuidos del No. 68551 al No. 79550 para consumo local y del No. 79551 al No. 98550 para reexportación a nivel centroamericano, Panamá y El Caribe; así como la importación de cuatro mil quinientos (4,500) unidades de reguladores de acople rápido de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP) clase 1, modelo R-M2, (correlativos del No. 1201 al No. 5700), correspondientes al lote "A2020", los cuales serán distribuidos para consumo local; todos de origen asiático (China), fabricados por la sociedad TINMA TRADING CORPORATION LIMITED; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias la existencia legal de la sociedad "Industrias Magaña L., Sociedad Anónima de Capital Variable", y la personería con que actúa el señor Rafael Ernesto Almazán Esquivel;
- II. Que consta dictamen técnico de fecha doce de junio del presente año, con código "IND.MAGAÑA-import-10-JUNIO-2020-19", emitido por la División de Supervisión y Control de esta Dirección, el cual concluye que la sociedad peticionaria cumplió los requisitos establecidos en el Art. 28 del Reglamento de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, así como lo dispuesto en el RTS 23.02.01:16 números 6.2.1; y
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 1, 5 y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

1º) AUTORIZAR a la sociedad "INDUSTRIAS MAGAÑA L., SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "INDUMAL, S. A. DE C. V.", la importación de treinta mil (30,000) unidades de reguladores de acople rápido de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP) clase 1, modelo R-QC2, (correlativos del No. 68551 al No. 98550), correspondientes al lote "A2020", los cuales serán distribuidos del No. 68551 al No. 79550 para consumo local y del No. 79551 al No. 98550 para reexportación a nivel centroamericano, Panamá y El Caribe; así como la importación de cuatro mil quinientos (4,500) unidades de reguladores de acople rápido de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP) clase 1, modelo R-M2, (correlativos del No. 1201 al No. 5700), correspondientes al lote "A2020", los cuales serán distribuidos para consumo local; todos de origen asiático (China), fabricados por la sociedad TINMA TRADING CORPORATION LIMITED;

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.



JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR

SC/2020-IRGL-0101



RESOLUCIÓN No.115

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas con quince minutos del día dieciséis de junio de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día cinco de junio del presente año, suscrita por el señor **RAFAEL ERNESTO ALMAZÁN ESQUIVEL**, mayor de edad, del domicilio de con Documento Único de Identidad número y Número de Identificación Tributaria

actuando en su calidad de de la sociedad **"INDUSTRIAS MAGAÑA L., SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"INDUMAL, S. A. DE C. V."**, del domicilio de la ciudad de Santa Ana, departamento de Santa Ana, con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se le autorice a su representada, la importación de válvulas de acople rápido para gas licuado de petróleo (GLP) 30,000 de modelo TR-01 y 3,000 de modelo ST-20, para cilindros portátiles de diez, veinticinco y treinta y cinco libras, según factura No.EC200508-1, por un período de un año, productos regidos por la norma oficial número NOM-016-SEDG-2002 **RECIPIENTES PORTÁTILES PARA CONTENER GAS LICUADO DE PETRÓLEO- VÁLVULAS**, dichos productos son de origen asiático (China), fabricadas por la sociedad **YIWU F & C IMP & EXP CO., LIMITED**, siendo su destino final para consumo local y para reexportación a nivel centroamericano, Panamá y El Caribe; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias la existencia legal de la sociedad "Industrias Magaña L., Sociedad Anónima de Capital Variable", y la personería con que actúa el señor Rafael Ernesto Almazán Esquivel;
- II. Que consta dictamen técnico con código "IND.MAGAÑA-IMPOT-2019-05", emitido por la División de Supervisión y Control de esta Dirección, el cual concluye que la sociedad peticionaria anexó la copia del certificado de calidad del producto, que certifica y garantiza el cumplimiento de la Norma Oficial No. NOM-016-SEDG-2002 ("RECIPIENTES PORTÁTILES PARA CONTENER GAS L. P.- VÁLVULAS"), norma homóloga al Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.28:05 "RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP. VÁLVULAS DE ACOPLAMIENTO RÁPIDO. ESPECIFICACIONES."; y
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 1, 5 y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,




MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"INDUSTRIAS MAGAÑA L., SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"INDUMAL, S. A. DE C. V."**, la importación de válvulas de acople rápido para gas licuado de petróleo (GLP) 30,000 de modelo TR-01 y 3,000 de modelo ST-20, para cilindros portátiles de diez, veinticinco y treinta y cinco libras, según factura No.EC200508-1, de origen asiático (China), fabricadas por la sociedad YIWU F & C IMP & EXP CO., LIMITED, siendo su destino final para consumo local y para reexportación a nivel centroamericano, Panamá y El Caribe.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2020-IVGL-0102



RESOLUCIÓN N° 116

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las trece horas y cincuenta y cinco minutos del día veintidós de junio de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día ocho de junio del presente año, suscrita por el señor Hilcias Oswaldo García Virón, mayor de edad, de nacionalidad , domiciliado en la ciudad de : con pasaporte número y

Número de Identificación Tributaria

quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo con Cláusula Especial de la Sociedad CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE que se puede abreviar CILZA S.A DE C.V, con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se autorice a su mandante la exportación terrestre de cien cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con número de serie del E 20001 al E 20100, (ambos números incluidos), para ser vendidos a la empresa GAS TOMZA LIMITED, del país de Belice; amparado en la factura de exportación N°0446; y,

CONSIDERANDO:

I. Que está comprobada en autos, la existencia legal de la mencionada sociedad y la personería jurídica con que actúa el peticionario.

II. Que en fecha veintidós de junio del presente año, se recibió informe proveniente de la División de Supervisión y Control de esta Dirección, en el cual se establece que Delegados realizaron inspección al lote de cilindros antes mencionado, determinando que físicamente se encontraron cien cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad, asimismo al revisar la documentación presentada y haber seleccionado una muestra de cilindros para verificar la tara se obtuvieron valores dentro de la tolerancia permitida, por lo que se comprobó el cumplimiento del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP, ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN.

POR TANTO:

De conformidad a los Artículos 5 Inciso tercero, 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y Artículo 28 de su Reglamento, esta Dirección:

RESUELVE:

1º) **AUTORIZASE** a la sociedad CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se puede abreviar CILZA S. A DE C. V., la exportación terrestre de cien cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), hacia la empresa GAS TOMZA LIMITED, del país de Belice, con números de serie del E 20001 al E 20100, amparado en la factura de exportación N°0446

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.



JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ
DIRECTOR

DV/2020-ECPG-0103

Esp



RESOLUCIÓN N° 117

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las catorce horas y diez minutos del día veintidós de junio de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día ocho de junio del presente año, suscrita por el señor Hilcias Oswaldo García Virón, mayor de edad, de nacionalidad , domiciliado en la ciudad de , con pasaporte , número

Número de Identificación Tributaria , quien actúa en su calidad de , con Cláusula Especial de la Sociedad CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE que se puede abreviar CILZA S.A DE C.V, con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se autorice a su mandante la exportación terrestre de cien cilindros portátiles nuevos de cincuenta libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), del número 286 al 385 (ambos números incluidos), para ser vendidos a la empresa GAS TOMZA LIMITED, del país de Belice; amparado en la factura de exportación N°0446; y,

CONSIDERANDO:

I. Que está comprobada en autos, la existencia legal de la mencionada sociedad y la personería jurídica con que actúa el peticionario.

II. Que en fecha veintidós de junio del presente año, se recibió informe proveniente de la División de Supervisión y Control de esta Dirección, en el cual se establece que Delegados realizaron inspección al lote de cilindros antes mencionado, determinando que físicamente se encontraron cien cilindros portátiles nuevos de cincuenta libras de capacidad, asimismo al revisar la documentación presentada y haber seleccionado una muestra de cilindros para verificar la tara se obtuvieron valores dentro de la tolerancia permitida, por lo que se comprobó el cumplimiento del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP, ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN.

POR TANTO:

De conformidad a los Artículos 5 Inciso tercero, 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y Artículo 28 de su Reglamento, esta Dirección:

RESUELVE:

1º) AUTORIZASE a la sociedad CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se puede abreviar CILZA S. A DE C. V., la exportación terrestre de cien cilindros portátiles nuevos de cincuenta libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), hacia la empresa GAS TOMZA LIMITED, del país de Belice, con números de serie del 286 al 385, amparado en la factura de exportación N°0446.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación. NOTIFIQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



DV/2020-ECPG-0103



RESOLUCIÓN No. 118

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las catorce horas y treinta minutos del día veintidós de junio de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día ocho de junio del presente año, suscrita por el señor **Hilcias Oswaldo García Virón**, mayor de edad, ejecutivo, de nacionalidad _____, de este domicilio, con Pasaporte número _____ y Número de Identificación Tributaria _____,

actuando en su calidad de apoderado general administrativo con cláusula especial de la sociedad **"Cilindros Zaragoza, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Cilza, S. A. de C. V."**, del domicilio de la ciudad y departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria, nueve cuatro cinco cero guión dos ocho cero seis cero cinco guión uno cero uno guión seis, relativa a que se le autorice a su mandante, la exportación terrestre de dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos, con números de serie del E 16001 al E 18000, todos pintados de color celeste, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), de una capacidad de llenado de veinticinco libras, fabricados por la sociedad antes referida, para ser vendidos y exportados via terrestre a la empresa **"Cilindros Zaragoza, S. A."**, del país de Costa Rica, los cuales han sido fabricados bajo normas de calidad y el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada la existencia legal de la sociedad solicitante y la personería jurídica con que actúa el señor **Hilcias Oswaldo García Virón**;
- II. Que consta en acta de inspección N° **2088_CO**, y dictamen técnico de fecha veintidós de junio del presente mes y año, que delegados de esta Dirección realizaron inspección visual al lote de cilindros, determinando que físicamente se encontraron dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad para envasar gas licuado de petróleo, y que al seleccionar una muestra general compuesta por cincuenta cilindros para verificar el acabado externo, el grabado tanto en el cuello protector como en ambos casquetes, así como verificar la tara, resultando que todos los cilindros cumplieron con los valores de tara aceptable según las regulaciones vigentes, no encontrándose además defectos relevantes, comprobándose el cumplimiento del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 **RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP, ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN**; y
- III. Que al verificar la documentación presentada junto a la solicitud en mención, se determina que esta se encuentra completa y en legal forma, por lo que esta Dirección considera que es procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los Artículos 5 Inciso tercero, y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y Artículo 28 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección:

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"Cilindros Zaragoza, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Cilza, S. A. de C. V."**, la exportación terrestre de dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos para envasar gas licuado de petróleo (GLP), de una capacidad de llenado de veinticinco libras, con números de serie del E 16001 al D 18000, para ser vendidos y exportados



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

via terrestre a la empresa "Cilindros Zaragoza, S. A.", del país de Costa Rica, amparados según factura de exportación No. 0441, son clase 2 (DOT 4BA), pintados de color celeste, en el casquete superior tienen grabado en alto relieve el nombre "TOMZA 2020", cada uno de los cilindros lleva instalada una válvula nueva, tienen grabado en el cuello: la norma de fabricación (RTCA 23.01.29:05), la fecha de fabricación (abril 2020), país de fabricación (El Salvador) y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP".

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación. NOTIFÍQUESE.

JAH
JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYAN
DIRECTOR



M.C.H.2020-ECPG-0107.

E. Cruz

Dirección de Hidrocarburos y Minas (DHM)
Teléfono (503) 2590-5200
www.minec.gob.sv



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

0063

RESOLUCIÓN No. 119

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las nueve horas y treinta minutos del día veinticuatro de junio de dos mil veinte

Vista la solicitud presentada el día cuatro de junio del año dos mil veinte, suscrita por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad y Número de Identificación

Tributaria, quien actúa en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad "TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" que puede abreviarse "TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S.A. DE C.V.", de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se autorice a su mandante una reexportación de trescientos mil galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa Belize Western Energy Ltd de Belice, en envíos parciales por vía terrestre, durante el periodo comprendido del uno al treinta y uno de julio de dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en autos, la existencia legal de la referida sociedad y la personería jurídica con que actúa el peticionario.
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en Acta de Inspección No.2091_CO, de fecha veintidós de junio del presente año, que en la Planta Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido a temperatura ambiente es de diez millones ciento treinta y seis mil setecientos setenta y nueve punto setenta y nueve galones americanos, por lo que se considera procedente acceder a lo solicitado.
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno y treinta y uno de julio del año dos mil veinte, la presente resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del periodo que solicitan, el inventario de Gas Licuado de Petróleo (GLP), está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.

POR TANTO:

De conformidad a los Artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y Artículo 53 Inciso segundo de su Reglamento, esta Dirección:



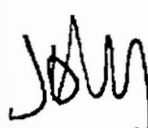
MINISTERIO
DE ECONOMÍA

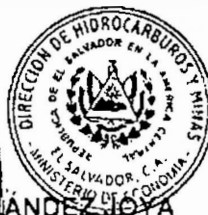
Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

RESUELVE:

1º) **AUTORIZASE** a la Sociedad "TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" que puede abreviarse "TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S.A. DE C.V.", la reexportación de trescientos mil galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Belize Western Energy Ltd de Belice** en envíos parciales por vía terrestre, durante el periodo comprendido del uno al treinta y uno de julio de dos mil veinte.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación. **NOTIFÍQUESE.**


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



DV/2020-EXGL-0097



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

0065

RESOLUCIÓN No. 120

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las once horas y cuarenta minutos del día veinticuatro de junio del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día cuatro de junio del corriente año, por el señor **Marco Antonio Martínez Molina**, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad número y Número de Identificación Tributaria

, actuando en calidad de de la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACIFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S.A. DE C.V."**, del domicilio de la ciudad y departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se le autorice a su mandante, la reexportación de doscientos mil (200,000) galones americanos de gas licuado de petróleo, ya sea propano, butano o mezcla, con destino a la empresa **"MT - TEXTIL, Sociedad Anónima"**, de la República de Guatemala, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta y uno de julio del presente año; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias, la existencia legal de la sociedad solicitante y la personería con que actúa el señor Martínez Molina;
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constándose en acta de inspección No 2091_CO, de fecha veintitrés de junio del presente año, que en la Planta de Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós (12,097,422) galones americanos de gas licuado de petróleo, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido existente a temperatura ambiente en los tanques y esferas es de diez millones ciento treinta y siete mil setecientos setenta y nueve punto setenta y nueve (10,137,779.79) galones americanos de gas licuado de petróleo, cumpliendo de conformidad al Art. 4-E letra e), de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que dicha reserva podrán cubrir dos días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y,
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno al treinta y uno de julio del año dos mil veinte, la presente Resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del período que soliciten, el inventario de Gas Licuado de Petróleo, está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.

POR TANTO:

Dirección de Hidrocarburos y Minas (DHM)
Teléfono (503) 2590-5200
www.mincc.gob.sv



MINISTERIO
DE ECONOMÍA


Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

De conformidad a los artículos 5 inciso tercero de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 53 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S.A. DE C.V.**", la reexportación de doscientos mil (200.000) galones americanos de gas licuado de petróleo, ya sea propano, butano o mezcla, con destino a la empresa "**MT - TEXTIL, Sociedad Anónima**", de la República de Guatemala, en envíos parciales por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al treinta y uno de julio del presente año.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación. **NOTIFIQUESE.**


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ
DIRECTOR



MC/2020-EXGL-0099



Dirección de Hidrocarburos y Minas (DHM)
Teléfono (503) 2590-5200
www.mincc.gob.sv



RESOLUCIÓN No. 121

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las trece horas con treinta minutos del día veinticuatro de junio de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día cuatro de junio del presente año, por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria actuando en su calidad de de la sociedad "Terminales de Gas del Pacífico, Sociedad Anónima de Capital Variable", que puede abreviarse "Terminales de Gas del Pacífico, S. A. de C. V.", con Número de Identificación Tributaria relativa a que se le autorice a su representada la reexportación de cuatro millones quinientos mil (4 500,000.00) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa "Tropigas de Nicaragua, Sociedad Anónima" de la República de Nicaragua, en envíos parciales y por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al treinta y uno de julio de dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No. 11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la documentación presentada contiene los inventarios de su planta, de la cual no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección No. 2091_CO de fecha veintidós de junio del presente año, que en la Terminal de Importación Marítima de Gas Licuado de Petróleo propiedad de dicha sociedad, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose al momento de la referida inspección que el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas era de diez millones ciento treinta y seis mil setecientos setenta y nueve punto setenta y nueve galones americanos, determinándose que al realizar la reexportación solicitada quedará una reserva de producto de cinco millones seiscientos treinta y seis mil setecientos ochenta galones americanos de gas licuado de petróleo, cumpliendo con el inventario mínimo requerido por esta Dirección, que es de un millón quinientos mil galones americanos de dicho producto y con lo establecido en el artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que se podrá cubrir la cuota de gas licuado de petróleo que tiene dicha sociedad en el mercado local por catorce días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno y el treinta y uno de marzo de dos mil veinte, la presente resolución podrá ser revocada si en inspecciones posteriores que estén dentro del periodo solicitado para realizar las reexportaciones, se determina que el inventario está abajo del mínimo requerido por esta Dirección, por lo que se considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

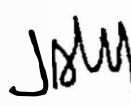
Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 53 inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección, **RESUELVE**:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V.**", la reexportación de cuatro millones quinientos mil (4 500,000.00) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Tropigas de Nicaragua, Sociedad Anónima** de la República de Nicaragua, en envíos parciales y por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta y uno de julio de dos mil veinte.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



M.CH.2020-EXGL-0098.





RESOLUCIÓN No. 122

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las catorce horas y treinta y cinco minutos del día veinticuatro de junio de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día diez de marzo del presente año, suscrita por el Licenciado **JUAN MIGUEL GONZÁLEZ VIALE**, mayor de edad, del domicilio de , departamento de con Documento Unico de Identidad y Número de Identificación Tributaria actuando en

su calidad de con cláusula especial de la Sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **METROCENTRO, S.A. DE C.V.**, relativa a que se autorice a su mandante el funcionamiento de la remodelación del Tanque para Consumo Privado (TCP), con tanques a presión para Gas Licuado de Petróleo, consistente en la instalación de un nuevo tramo de tubería para suministrar GLP al supermercado "Súper Selectos" y a la pastelería "Anthony's", propiedad de la referida sociedad ubicado en el Centro Comercial Metrocentro Sonsonate, kilómetro 65 ½ de la carretera hacia Acajutla, contiguo al ISSS, municipio y departamento de Sonsonate; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No.1553 emitido en fecha catorce de octubre de dos mil diecinueve, este Ministerio autorizó a la Sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **METROCENTRO, S.A. DE C.V.**, la remodelación del Tanque para Consumo Privado, con tanques a presión para Gas Licuado de Petróleo, consistente en la instalación de un nuevo tramo de tubería para suministrar Gas Licuado de Petróleo (GLP), al supermercado "Súper Selectos" y a la pastelería "Anthony's", propiedad de la referida sociedad ubicado en el Centro Comercial Metrocentro Sonsonate, kilómetro 65 ½ de la carretera hacia Acajutla, contiguo al ISSS, municipio y departamento de Sonsonate;
- II. Que consta acta de inspección número 2209_AV de fecha diecisiete de marzo del presente año, que contiene la testificación de la prueba de hermeticidad (neumática), realizada a un nuevo tramo de tubería para suministrar Gas Licuado de Petróleo, la cual fue satisfactoria;
- III. Que según acta No. 2210_MV, de fecha diecisiete de marzo del presente año, consta que Delegados de esta Dirección realizaron inspección previa autorización de funcionamiento, en el lugar donde se encuentra la referida remodelación, y se emitió opinión en el sentido de que se cumplió con los requisitos técnicos establecidos por la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento y,



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

- IV. Que se han cumplido con todos los requisitos legales y técnicos para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la Sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **METROCENTRO, S.A. DE C.V.**, el funcionamiento de la remodelación del Tanque para Consumo Privado, con tanques a presión para Gas Licuado de Petróleo, consistente en la instalación de un nuevo tramo de tubería para suministrar Gas Licuado de Petróleo (GLP), al supermercado "Súper Selectos" y a la pastelería "Anthony's", propiedad de la referida sociedad ubicado en el Centro Comercial Metrocentro Sonsonate, kilómetro 65 ½ de la carretera hacia Acajutla, contiguo al ISSS, municipio y departamento de Sonsonate.

2º) **AGRÉGUESE** en el Registro que lleva esta Dirección, a la citada Sociedad como Titular de la remodelación realizada.

3º) La Titular de la autorización queda obligada a presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.

4º) Queda obligada la Titular de la presente autorización a dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental. **NOTIFIQUESE.**



[Handwritten signature]
JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR

DV/2014-TCPP-0207 RESOL.

[Handwritten signature]



RESOLUCIÓN No. 123

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las nueve horas y cuarenta y dos minutos del día veintiséis de junio de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día cuatro de junio del año dos mil veinte, suscrita por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad número y Número de Identificación Tributaria quien actúa en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S.A. DE C.V."**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria , relativa a que se autorice a su mandante una reexportación de un millón doscientos mil galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Dagas, S.A. de C.V., de la República de Honduras**, en envíos parciales por vía terrestre, durante el periodo comprendido del uno al treinta y uno de julio de dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en autos, la existencia legal de la referida sociedad y la personería jurídica con que actúa el peticionario.
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en Acta de Inspección No.2091_CO, de fecha veintidós de junio del presente año, que en la Planta Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido a temperatura ambiente es de diez millones ciento treinta y seis mil setecientos setenta y nueve punto setenta y nueve galones americanos, por lo que se considera procedente acceder a lo solicitado.
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno y treinta y uno de julio del año dos mil veinte, la presente resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del periodo que solicitan, el inventario de Gas Licuado de Petróleo (GLP), está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.

POR TANTO:

De conformidad a los Artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y Artículo 53 Inciso segundo de su Reglamento, esta Dirección:



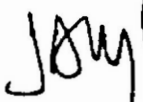
MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

RESUELVE:

1º) **AUTORIZASE** a la Sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S.A. DE C.V."**, la reexportación de un millón doscientos mil galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Dagas, S.A. de C.V., de la República de Honduras**, en envíos parciales por vía terrestre, durante el periodo comprendido del uno al treinta y uno de julio de dos mil veinte.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación. **NOTIFÍQUESE.**


JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



DV/2020-EXGL-0095



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

6025

RESOLUCIÓN N° 124

DIRECCION DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMIA: San Salvador, a las nueve horas con cuarenta y ocho minutos del día veintiséis de junio de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veintitrés de junio del presente año, por el señor Rafael Ernesto Almazán Esquivel, mayor de edad, del domicilio de la ciudad y departamento de , con Documento Único de Identidad (DUI), de Identificación Tributaria (NIT),

quien actúa en su calidad de de la sociedad "Industrias Magaña L, Sociedad Anónima de Capital Variable" que puede abreviarse "Indumal, S. A. de C. V.", del domicilio de la ciudad y departamento de Santa Ana, y con Número de Identificación Tributaria (NIT) referida a que se autorice a su mandante, la importación de veintisiete mil unidades (27,000) de reguladores de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP), clase I, modelo R-QC2 y cinco mil quinientas unidades (5, 500) de reguladores de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP), clase I, modelo R-M2, los cuales son de origen asiático. China y el destino final será para consumo local y re-exportación a nivel centroamericano, Panamá; y

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en autos, la existencia Legal de la sociedad peticionaria y la Personería Jurídica con que actúa su apoderado especial.
- II. Que la documentación presentada esté en legal forma, asimismo, consta en dictamen técnico que el certificado de calidad con orden de producción N° 06, lote N° A2020 y el certificado de calidad con orden de producción N° 07, lote N° A2020, presentados por la peticionaria garantizan el cumplimiento de las pruebas establecidas en el RTS 23.02.01:16, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los Artículos 1, 5 y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección:

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZASE** a la sociedad "Industrias Magaña L, Sociedad Anónima de Capital Variable", la importación de veintisiete mil unidades (27,000) de reguladores de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP), clase I, modelo R-QC2 y cinco mil quinientas unidades (5, 500) de reguladores de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP), clase I, modelo R-M2, los cuales son de origen asiático, China y el destino final será para consumo local y re-exportación a nivel centroamericano, Panamá.
- 2º) Para utilizar los reguladores de baja presión para Gas Licuado de Petróleo en el mercado nacional, la titular de esta autorización deberá solicitar la autorización correspondiente; y
- 3º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

Jorge Arnoldo Hernández Joya
DIRECTOR



M.CH. 2020-IRGL-0110.

Dirección de Hidrocarburos y Minas (DHM)
Teléfono (503) 2590-5200
www.miner.gob.sv



RESOLUCIÓN No. 125

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las diez horas con veinticuatro minutos del día veintiséis de junio de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día cuatro de junio del presente año, por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria

, actuando en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad "Terminales de Gas del Pacífico, Sociedad Anónima de Capital Variable", que puede abreviarse "Terminales de Gas del Pacífico, S. A. de C. V.", con Número de Identificación Tributaria relativa a que se le autorice a su representada la reexportación de dos millones trescientos mil (2 300,000.00) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa "Global Gas, Sociedad Anónima" de la República de Guatemala, en envíos parciales y por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al treinta y uno de julio de dos mil veinte, y.

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la documentación presentada contiene los inventarios de su planta, de la cual no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección No. 2091_CO de fecha veintidós de junio del presente año, que en la Terminal de Importación Marítima de Gas Licuado de Petróleo propiedad de dicha sociedad, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose al momento de la referida inspección que el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas era de diez millones ciento treinta y seis mil setecientos setenta y nueve punto setenta y nueve galones americanos, determinándose que al realizar la reexportación solicitada quedará una reserva de producto de tres millones trescientos treinta y seis mil setecientos ochenta galones americanos de gas licuado de petróleo, cumpliendo con el inventario mínimo requerido por esta Dirección, que es de un millón quinientos mil galones americanos de dicho producto y con lo establecido en el artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que se podrá cubrir la cuota de gas licuado de petróleo que tiene dicha sociedad en el mercado local por ocho días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno y el treinta y uno de marzo de dos mil veinte, la presente resolución podrá ser revocada si en inspecciones posteriores que estén dentro del periodo solicitado para realizar las reexportaciones, se determina que el inventario está abajo del mínimo requerido por esta Dirección, por lo que se considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 53 inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección, **RESUELVE:**



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

1º) AUTORIZAR a la sociedad "Terminales de Gas del Pacífico, Sociedad Anónima de Capital Variable", que puede abreviarse "Terminales de Gas del Pacífico, S. A. de C. V.", la reexportación de dos millones trescientos mil (2 300,000.00) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa "Global Gas, Sociedad Anónima" de la República de Guatemala, en envíos parciales y por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al treinta y uno de julio de dos mil veinte.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOSÁ
DIRECTOR



M.CH.2020-EXGL-0096.



RESOLUCIÓN No. 126

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las diez horas y veintisiete minutos del día veintiséis de junio de dos mil veinte,

Vista la solicitud presentada el día cuatro de junio del año dos mil veinte, suscrita por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad, del domicilio de

, departamento de con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria

quien actúa en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S.A. DE C.V."**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se autorice a su mandante una reexportación de setecientos cincuenta mil galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Textiles Gran Fe, Sociedad Anónima de la República de Guatemala**, en envíos parciales por vía terrestre, durante el periodo comprendido del uno al treinta y uno de julio de dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en autos, la existencia legal de la referida sociedad y la personería jurídica con que actúa el peticionario.
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en Acta de Inspección No.2091_CO, de fecha veintidós de junio del presente año, que en la Planta Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido a temperatura ambiente es de diez millones ciento treinta y seis mil setecientos setenta y nueve punto setenta y nueve galones americanos, **por lo que se considera procedente acceder a lo solicitado.**
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno y treinta y uno de julio del año dos mil veinte, la presente resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del periodo que solicitan, el inventario de Gas Licuado de Petróleo (GLP), está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.

POR TANTO:

De conformidad a los Artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y Artículo 53 Inciso segundo de su Reglamento, esta Dirección:



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

RESUELVE:

1º) **AUTORIZASE** a la Sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S.A. DE C.V."**, la reexportación de setecientos cincuenta mil galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Textiles Gran Fe, Sociedad Anónima de la República de Guatemala**, en envíos parciales por vía terrestre, durante el periodo comprendido del uno al treinta y uno de julio de dos mil veinte.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación. **NOTIFÍQUESE.**



JH
JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR

DV/2020-EXGL-0100